

תקנות לביצוע אמנת האג (ביטול אימות מסמכי חוץ ציבוריים), תשל"ז-1977

בתוקף סמכותי לפי סעיף 16 לחוק העזרה המשפטית למדינות חוץ [נוסח משולב], תשל"ז-1977, לפי סעיף 46 לחוק בתי המשפט, תשי"ז-1957, ולפי סעיף 59 לפקודת הראיות [נוסח חדש], תשל"א-1971, ובתוקף שאר הסמכויות הנתונות לי לפי כל חוק, אני מתקין תקנות אלה:

1. בתקנות אלה –
"האמנה" - האמנה המבטלת את דרישת האימות למסמכי חוץ ציבוריים, שנחתמה בהאג ביום 5 באוקטובר 1961;
"תעודה לפי האמנה" - תעודה שדוגמתה בתוספת השניה;
"מדינת האמנה" - אחת המדינות המפורטות בתוספת הראשונה;
"מסמך ציבורי" - תעודה ציבורית כמשמעותה בפקודה, וכן תעודה מאת מזכיר בית משפט (greffier) או מאת מוציא לפועל (huissier de justice) ותעודות נוטריוניות;
"אימות" - אישור של מסמך ציבורי בידי נציג דיפלומטי או קונסולרי המקיים את המסמך או המאמת את החתימות או את החותמות שעליו;
"הפקודה" - פקודת הראיות [נוסח חדש], תשל"א-1971.
2. תקנות אלה באות לביצוע האמנה ויפורשו אתה כאחד.
3. לגבי מסמך ציבורי שנערך או שהוצא במדינת האמנה ושהאמנה חלה עליו יכול שתבוא תעודה לפי האמנה במקום אימותו.
4. תעודה לפי האמנה תהא בגוף המסמך שיש לאמתו או בנספח למסמך.
5. (א) משרד החוץ, רשם בית משפט שלום או עובד המדינה שמונו בידי שר המשפטים לפי סעיף 45 לחוק הנוטריונים, תשל"ו-1976, יהיו, כל אחד מהם, רשות מוסמכת להוציא בישראל תעודות לפי האמנה.
(ב) הרשות המוסמכת תנהל מירשם תעודות לפי האמנה המוצאות על ידה.
(ג) על פי בקשת אדם הנוגע בדבר, תבדוק הרשות המוסמכת אם פרטי התעודה תואמים את הפרטים הרשומים במירשם התעודות.
- 5א. (א) המבקש תעודה לפי האמנה ישלם בעדה אגרה בסכום של 33 שקלים חדשים לתעודה.
(ב) סכום האגרה הנקוב בתקנת משנה (א) יעודכן מדי שנה ב-1 בינואר של כל שנה (להלן – יום העדכון), לפי שיעור השינוי של המדד החדש לעומת המדד היסודי.
(ג) סכום שעודכן כאמור, יעוגל לשקל החדש השלם הקרוב וסכום של חצי שקל יעוגל כלפי מעלה.
(ד) המנהל הכללי של משרד המשפטים יפרסם בהודעה ברשומות את שיעור האגרה כפי שעודכן ועוגל לפי תקנות משנה (ב) ו-(ג).
(ה) בתקנה זו –
"מדד" – מדד המחירים לצרכן שמפרסמת הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה;
"המדד החדש" – המדד שפורסם לאחרונה לפני יום העדכון;
"המדד היסודי" – המדד שפורסם לאחרונה לפני יום העדכון הקודם ולעניין יום העדכון הראשון שלאחר תחילתן של תקנות לביצוע אמנת האג (ביטול אימות מסמכי חוץ ציבוריים) (תיקון), התשס"ח-2008, והמדד שפורסם בחודש ינואר 2008.
- 5ב. בקשה לעובד המדינה שמונה בידי שר המשפטים וממלא תפקיד בבית משפט להוצאת תעודה לפי האמנה, תוגש בבית המשפט במחוז כהגדרתו בצו בתי המשפט (הקמת בתי משפט שלום ואזור שיפוט), התש"ך-1960, שבו רשומה כתובת משרדו של מגיש הבקשה או מקום הוצאת התעודה, זולת אם מנהל בתי המשפט הורה אחרת.
6. תעודה לפי האמנה יכול שתיערך ותמולא בעברית, בערבית, באנגלית, בצרפתית או בשפה

הגדרות

מטרה ופירוש

אימות מסמכים ציבוריים

צורת התעודה לפי האמנה

רשות מוסמכת להוציא תעודות תק' תשנ"ג-1993

אגרת תעודה תק' תשס"ח-2008 הודעה תשנ"א-2011

בקשה להוצאת תעודה תק' תשס"ח-2008

שפות התעודה

תקנות לביצוע אמנת האג (ביטול אימות מסמכי חוץ ציבוריים), תשל"ז-1977
 נוסח מלא ומעודכן

של מדינת האמנה המוציאה אותה, ובלבד שהכותרת 5 (Convention de La Haye du 5 Octobre 1961) תופיע בשפה הצרפתית.

7. תחילתן של תקנות אלה ביום שהאמנה תיכנס לתקפה לגבי ישראל בהתאם להודעת שר המשפטים שתפורסם ברשומות.

תחילה

8. לתקנות אלה ייקרא "תקנות לביצוע אמנת האג (ביטול אימות מסמכי חוץ ציבוריים), תשל"ז-1977".

השם

התוספת הראשונה

(תקנה 1)

אוסטריה, איטליה, אנטיגואה וברבודה, ארגנטינה, ארמניה, ארצות הברית של אמריקה, בהאמס, בוטסוונה, בילורוס, בלגיה, בליז, ברונאי דרוסלם, דרום אפריקה, הרפובליקה הגרמנית הפדרלית, הולנד, הונגריה, טונגה, יוגוסלביה, יון, יפן, לוכסמבורג, ליכטנשטיין, לסוטו, מלאווי, מלטה, מאוריציאוס, הממלכה המאוחדת של בריטניה הגדולה וצפון אירלנד, מקסיקו, איי מרשל, נורבגיה, סוויצ'לנד, סורינם, סיישל, סלובניה, סנט קיטס ונביס, סן מרינו, ספרד, פורטוגל, פיג'י, פינלנד, פנמה, צרפת, קפריסין, קרואטיה, הפדרציה הרוסית, שווייץ, תורכיה.

תק' תש"ם-1980
 תק' תשמ"ב-1981
 תק' תשמ"ד-1983
 תק' תשמ"ו-1986
 תק' תשמ"ח-1988
 תק' תשנ"ג-1993
 תק' תשנ"ה-1995

התוספת השנייה

(תקנה 1)

תעודה בצורת ריבוע שאורך כל צד הוא 9 ס"מ לפחות ובנוסח שלהלן:

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country	1. Pays
This public document	Le présent acte public
2. has been signed by	2. a été signé par
3. acting in the capacity of	3. agissant en qualité de
4. bears the seal/stamp of	4. est revêtu du sceau/timbre de
Certified	Attesté
5. at	5. à
6. the	6. le
7. by	7. par
8. No.	8. sous No.
9. Seal/stamp	9. Sceau/timbre
10. Signature	10. Signature

1. המדינה

2. מסמך ציבורי זה נחתם בידי

3. המכהן בתור

4. נושא את השם

5. אושר ב

6. ביום

7. על-ידי

8. מס'

9. חותם _____

10. חתימה _____

חיים י' צדוק
שר המשפטים

ח' בניסן תשל"ז (27 במרס 1977)